

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03) 332-2067 傳真》(03) 333-4064 行動》0936-144-634
E-mail》taoyuanchurch@hotmail.com 網址》www.catholic.org.tw/taoyuanchurch

福父的話 ◎ 張文福

締造和平

古時候，有一位得了失憶症的人，很令他的家人傷心、難過。因為，對於他在早上的所言所行，到了下午，就全然不記得了，自己放的東西也常常找不到。於是，家人找到一位傳統療法的醫生為他治療。

醫生一開始，給他做了一些測試。在天冷時，把他的衣服脫掉，他會要求穿衣服；帶他到黑暗的房間裏，他會要求把燈點亮；飢餓時不給他吃的，他會要求給他吃的東西。醫生覺得這一個病人的病情，還有希望，所以，就答應為他治療。醫生帶他回家接受一個星期的治療之後，他就痊癒，並且很高興的回家去了。回到家裡之後，看到家裡的人，和家裡的事務，又讓他想起很多過去的事。就連一些，已經發生很久的事，也浮現在他的腦海之中，讓他很難過，也很生氣，並對家人發怒。過去，因為他失憶了，所以，忘憂樂開懷。現在，想起過去



不如意的事情，讓他痛苦萬分，無法接受。於是，他立刻去找醫生，並責怪醫生說：「為什麼，你讓我想起這些過去不愉快的事？請你讓我恢復「失憶」，來忘記這一些不愉快的事情。」

在這新的民國 102 年的開始，我們都希望能夠得到新的幸福。每一個人都有自己的過去，有的是很喜樂；有的是很悲哀。有的是成功；有的是失敗。也有一些人，有著想忘記，而無法忘懷的痛苦的回憶，甚至，因此而得了憂鬱症。我們不必要求可以忘記這一切，但是，對於美好的回憶，我們應該用感恩的心，永遠銘刻於心；對於傷害我們的人，我們應該用寬容的心來原諒他。新的一年，我們也煥然一新。

聖保祿在厄弗所書所說的：「你們應在心思念慮上改換一新，穿上新人，就是按照天主的肖像所造，具有真實的正義和聖善的新人。為此，你們應該戒絕謊言，彼此應該說實話，因為我們彼此都是一身的肢體。『你們縱然動怒，但是不可犯罪』；不可讓太陽在你們含怒時西落，也不可給魔鬼留有餘地。那以前偷竊的，不要再偷竊，卻更要勞苦，親手賺取正當的利潤，好能賙濟貧乏的人。一切壞話都不可出於你們的口；但看事情的需要，說造就人的話，叫聽眾獲得益處。你們不要叫天主的聖神憂鬱，因為你們是在祂內受了印證，以待得救的日子。一切毒辣、怨恨、忿怒、爭吵、毀謗以及一切邪惡，都要從你們中除掉；彼此相待，要良善，要仁慈，互相寬恕，如同天主在基督內寬恕了你們一樣。」（弗四：23-32）。教宗本篤十六世為 2013 年元旦，第 46 屆世界和平日文告所選的主題——締造和平的人是有福的。聖座正義與和平委員會在公告中指出：「在當前複雜的背景下，教宗的 2013 年世界和平日文告，旨在鼓勵所有的人，肩負起締造和平的重任，文告將涵蓋和平概念的「完整性」與「多樣性」，內容從人出發，涉及人「內在」和「外在」的和平，進而也強調人類學方面的緊迫性、虛無主義的本質和後果、以及人類的基本權利，特別是良心自由、言論自由，和宗教自由的權利。」



希望在這新的一年，我們一起來創造一個新的社會，締造一個和平的社會，讓人人可以享受到「國泰民安」，讓大家都可以得到天主的祝福，如同真福八端上所說的：「締造和平的人是有福的。」

祝大家
新年快樂！
平安幸福！

聖經金句

◎孫天威

為此，我為基督的緣故，喜歡在軟弱中，在凌辱中，在艱難中，在迫害中，在困苦中，因為我幾時軟弱，正是我有能力的時候。

格林多後書 12:10

從將臨期開始，我的心靈一直停留在喜樂中，即使是世界末日也不能影響我的心情。感謝秀香姐帶來谷倫神父兩本書「歡慶一個新的開始」、「天天經歷復活·喜悅」，我的心開始歡躍不已。這兩本書確實讓我體會到基督進駐內心的喜悅，感謝我的生命有這麼美好的相遇。常常在反省中，體認到自身的不足與有限。芷華老師又帶來了扶助的許多書籍，讓我獲得成長，我們在基督裡相親相愛，更希望我們都能夠以愛還愛、互相扶持，一起走進基督預許的國度裡。！

從孩提時期，我一直很喜歡過節，節日總是會在平常的日子裡增添許多色彩，尤其是聖誕節後緊接著是過年，心情就莫名的興奮起來，在不認識主耶穌時就喜歡湊熱鬧，從前最喜歡寄聖誕卡片，從思念到喜愛的人一一不放過，那種心情真是特別快樂。

像似孩童扮家家酒一般，準備聖誕衣、聖誕帽、餅乾、糖果、唱歌，好有趣，真像玩遊戲，但仍要注意許多細節。唉！真對不起這群賣力的弟兄姐妹，需要常做復健的義賽姐及坐骨神經痛得舉步唯艱的明德兄，放心不下也趕來報佳音現場，更值得大家給予愛的鼓勵。自義賽姐調來榮民醫院服務起，他們夫妻就一直擔任報佳音負責人至今，算來也有 10 多年光景，真想親吻義

賽姐一百下，也不足表達對她的感謝、敬愛之情。我們有幾位姐妹特別懷念碩大甜美的橘子和豐盛的自助午餐，殊不知這全都是義賽姐的奉獻，在身體狀況較好時，她珍惜的來看看我們，這裡有她付出的愛，多麼特別的情誼，每個主日聚在一起，成為基督裡的弟兄姐妹，我的感受特別深刻，因為我一直像是剛踏入教會的新進教友，不懂寫作又熱愛分享，但都是我個人的心情抒發，他們夫妻倆每次收到我的稿子，總是要忙碌不已，除幫忙審稿，又因時間緊迫，趕編堂訊，唉！我真是個罪人。

仁愛之家報佳音時，我們請來了瑪利幼稚園小朋友連續七首聖歌表演，活潑可愛，張神父更祝福了在場的每位老伯伯、老奶奶，希望他們保持快樂的心，顧好身子，讓我們每年都可以來看他們，一位老奶奶心有所感的也不停祝福我們呢！弟兄姐妹還為一位老奶奶唱「望春風」、「快樂出航」，傳達基督的愛，其中還





有一位老教友—謝媽媽，他也曾經是本堂熱心教友，現在每星期教堂都會為她送來「聖體」，基督的情誼，讓她與我們連結在一起。

台北監獄報佳音活動，一如往常有靜修女中和振聲中學帶來熱舞、基督降生短劇、才藝表演，我們合唱團唱「耶穌恩友」、「主是最知心的朋友」，給這群兄弟們帶來了心靈慰藉，唯有信賴天主、走在正途，才有平安，張神父也巧妙的介紹了在場的4位外籍神父，外國人稱台灣為「福爾摩沙」，一座美

麗寶島，神父想傳播福音給這島上居民，發現大部分人早已有信仰，沒那麼容易，到了新竹教區服務、輾轉又回聖母聖心堂，原來一切要從基本做起，彼此相愛、化解仇恨、帶來和平。如同中國文化所言，修身、齊家、治國、平天下，原來我們張神父中文造詣頗深，也融入此文化當中。

感謝義賽姊、明德兄一直默默的付出，以實際行動實現愛德，感謝有這群弟兄姐妹無私的奉獻出時間，我深深體認，教會不只是主日的教會，當這群人走出教堂，更代表基督的教會就在當中，在週三的家庭玫瑰經、在領洗教友最後要回歸天主懷抱的殯葬彌撒。在如天使般歌聲祝禱的聖詠團裡，也許天國的鑰匙就在這群弟兄姐妹的手中。



北監報佳音



外籍神父們一同參加北監報佳音

我要談的天父，不是教友們認為的天父，但希望能說到同一個概念上去。

世界上有兩大文字系統，表音和表意。表音的組成元素是字母，子音和母音結合成一個音，不同音的組合產生一個字詞或一個概念，可以表達不同的意念，而人類的生活於焉豐富。表意直接產生一個概念，最初的字就是象形，而象形最能表達美，所以中國字一寫，就傳述了美。埃及起初也是象形文字，蟲魚鳥獸都看得出原貌，只是她們的文字還沒有抽象化，國家就沒了，往下發展，難以為繼，所以很快地被其他文明取代。

我喜歡甲骨文，尤其喜歡它的流變，其變化讓人有豁然開朗的感覺。去年前，買了本許暉寫的《這個字原來有這樣的身世》第一輯，看完了。內心有很大、很長的悸動，但時間一久，感覺隨時間的推移，平息了。幾個月前逛書店，看到暢銷書裡陳列著第二輯，沒多想，立刻買了，但擱在桌上好久，只看了十頁。一天如廁，隨手抓了這本書，發現天字（p12）之後就是父字（p14），忽有所感。自忖：我們悉知的天父，若從字的原形上會不會有相似的答案？不敢斷言，但不試，怎麼知道一定沒有？

沒有圖象，要解釋甲骨文，很難。不過，這本書在各大書店還會陳列一陣子，不妨對照著理解，看看我摘錄和引申的有沒有錯誤？再說，依我的電腦功力，要掃描成像樣的，也不知如何處理。作者許暉在解釋每個字左上角的頁面，都會放四、五個圖象，其中有一個或兩個



個甲骨文，一個或兩個金文及一個小篆。天和父這兩個字的圖象數相同，都是一個甲骨文、兩個金文和一個小篆。天字的甲骨文，下面是個人形，上面頂著一個特大的頭，有學者認為頭那麼大，代表天，到了小篆才簡化成一橫線。

天、地、人所謂三才，人居其中，天、地原指的是自然界，但若只是自然界，沒啥稀奇，而人的特色之一就是能抽象，由人抽象而想出天，極合理。我們不也說，上帝以自己的形貌創造了人？天人相通，是自古以即有的概念。天大、地大、人亦大；我以為，不是有人才有天，而是天人間本來就因相通而形成一個整體，否則窮則呼天，就沒有意義。天不只是拿來求的，更是人相信超越萬有，一個比人還更寬、更廣，或不知道該怎麼稱呼才好的主宰。人的小腦袋瓜子之所以畫這麼大，就是想像超出人所理解的造物主。因為人再怎麼撥弄，也撥弄不出一個超越自己難以解釋的東西，只好用一個「一」來代表、貫穿。這一，可以想像從東到西，時間的由始到終，而那就是人想像天的模樣。中國人向來認為天是有意志的，所以有天命的觀念，尤其在困厄之際，我們說「生死有命富貴在天」，總喜歡

把天抬出來。當匡人和桓魋要殺孔老夫子的時候，他就訴諸於天，還說「天之未喪斯文也」與「天生德於予」，就是相信天生我才必有用，不到時候，祂絕不會召回去，而多數人在主觀上還是認為天是公平的。古時候人不祇相信天的存在，還認為天必與人有關係，而這種關係的良窳，就靠人言行是否相稱而來論斷。可惜，代表天的天子，無惡不做，才換了別的名詞藉以沖淡，我們就稱祂為「老天爺」。

天字過兩頁就解釋「父」這字。作者許暉說：「父的甲骨文字形是一個會意字，右邊是一隻手，左邊是一根棍子，右手持棒，教子女守規矩。金文字將這根棒子舉得更高了。另一個金文字形的棒子變得好粗一根！打在身上一定很疼。小篆字形變化不大。楷體字形變得很厲害。」

棒下出孝子，是自小耳熟能詳的一句古話，嚴父慈母也是我們所熟知的安排，所以甲骨文很傳神地說明父親的角色和地位。雖然郭沫若認為父是斧的初字，因為持斧表示父親拿石斧操作，象徵男人的一生勞苦。但我想，拿棍子的父親最能



代表父親，因為我們臨老，在記憶深處還有這樣深刻的印象。舊約時代的天父，傳述最多的就是嚴厲面貌，一直要到新約時代，天父才多了仁愛、慈祥…。理解天父不困難，因為祂本來就在哪兒，但天父之後應該是什麼，就讓人琢磨了。

天主創造了人類原祖父母之後，人作得離祂認為的差太遠，所以派了主耶穌為人作示範。按理，之後人應該知道該怎麼做，但理解天主的話（聖經）不容易，實踐更費勁，所以我想，天父之後應該是兄弟，如兄如弟。在想這篇道理的時候，正好遇上常年期第卅一主日，那天的福音是聖瑪谷福音十二章 28 至 34 節。有位經師問耶穌哪個是第一條和第二條誡命？換我們的說法，哪個最重要和次重要？耶穌的答案是「欽崇天主在萬有

之上和愛人如己」。

欽崇天主在萬有之上，沒問題，因為衡量標準本來就有上下幅度的伸縮，但愛人如己則否，因為在別人眼所能及的範圍，好壞自有判準，也形成某種壓力。自喻為基督信徒的我們，必須有個模樣，而我說的兄弟和愛人如己，在某些方面，有相通之處。

弟兄只是一種稱呼，而如兄如弟才是具體的實踐。若然，「從天父而來的」才有意義。

寫於 2012 年 12 月 3 日

填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 fwuan99@yahoo.com.tw 信箱。

- ❖ 一〇二年元月份填字遊戲問題如下：

- 直一、杜甫 (712~770 年)，字子美，唐朝詩人。後世稱其杜拾遺、杜工部。有詩《贈花卿》：錦城絲管日紛紛，半入江風半入雲。此曲只應天上有，……。第四句？
- 直二、達味詩歌《願萬人認識天主》：願天主憐憫我們，祝福我們；以什麼？照耀我們！為使世人認識他的道路，萬民得知他的救贖。(詠六七)
- 直三、本雅明族人摩爾德開，在薛西斯大王時在朝廷裏為官，他是猶太人，住在那裡？(艾一)
- 直四、耶穌復活後，在提庇黎雅海邊顯現給門徒，門徒沒有認出他，直到耶穌所愛的那個門徒對伯多祿說了什麼？(若二一)
- 直五、耶穌在貝特賽達，治好了一個瞎子，耶穌問他說你看見什麼，他說：我看見人，什麼？在行走。(谷八)
- 橫 1、耶穌顯聖容時雲中有聲音說：這是我的兒子，…。正有這聲音時，只如何？(路九)
- 橫 2、達味詩歌《勝利凱旋歌》：天主，求你顯示出什麼？你在耶路撒冷的聖殿，眾君王必要奉上祭獻。(詠六八)
- 橫 3、達味詩歌《人生似朝露》：你命世人仍歸灰塵，因為千年在你的眼前，什麼？剛過去的昨天。(詠九十)
- 橫 4、我們該彼此相愛，因為凡有愛的，都是生於天主，因為天什麼？(若一~四)。
- 橫 5、以色列對他的孩子們說：在行李內帶些本地最好的出產送給那人(若瑟)當作禮物，有一些香液、蜂蜜、什麼？、香料。(創四三)
- 橫 6、在起初已有聖言，聖言就是天主。在祂內有生命，這生命是什麼？(若一)

- ☺ 一〇一年十二月份答對者芳名：

黃沛洋、吳恩琪、陸秀玲、唐瑞鈺、黃雪卿、龔美雲、蔣正久、周西君、陳佑、王冀、孫浩軒、吳建德、陳易琳、莊雅雯、黃純筠。

一〇一年十二月份答案

今	天	在	達	味	城	中
天		父				庭
你	將	懷	孕	生		地
就		裡		命		白
要	來	的		樹		樹
與			高		樓	樓
我	主	我	天	主		鴉

一〇二年元月份答案卷

填答者姓名：

1五		三		二		一
			2			
3		四				
		4				
5						
		6				

元月份主保教友芳名

瑪利亞 天主之母 1/1 女：林仙惠、黃菊英、吳瑞娟。歐福斯 1/1 女：蘇郁雯。

國瑞 1/2 男：鍾立璿、陳渥鈞。

安塞羅 1/3 男：李文隆。

怡樂 1/13 男：李懿宸。

納太林 1/19 女：王子彤。

安當（安東尼） 1/17 男：徐國棟、洪楷博、侯奇宏、白尹寰。

依搦斯（依尼斯、安妮、阿吉尼斯、雅妮、安尼斯、依妮斯） 1/21 女：

李培玲、劉美敏、劉美貞、劉美稚、孫淑琦、黃惠姿、陳月霞、謝孝玉、謝可萱、
林美麗、謝安妮、陳秋美、鍾秋霞、張竹菲、王勵貞、劉麗娟、張婷怡、段婉晴、
陳翠萍、李思穎、鄭喬安、劉蕊珍。

文生（味增德、味增爵） 1/22 男：時舜康、鍾龍閔、張皓崧。

保祿 1/25（宗徒歸化慶日）男：彭信維。

賈拉 1/26 女：王子瑜。

茂德 1/26 男：林清。

安琪（安琪拉、恩琪、安者拉、安琦） 1/27 女：

吳恩琪、王筱婷、陸珍茹、彭美娟、張秀蘭、陳安琪、陳沁妤、
陳彥惠、李采芸、林雅萍、李鄭碧、莊依瑄、吳紫閒、江惠宜、
卓毓芬、林惠秋、劉書琴、劉貴宜、鍾秀珍。

瑪諦納 1/30 女：李恩賜、李筱圓。

鮑思高 1/31 男：陳紹宇、黃沛洋。



元月祈禱及福傳意向

◎禮儀靈修組

- 為基督徒在「信德年」，能夠深化對基督澳跡的認識，滿懷喜悅地見證基督信仰的恩典，使所有基督徒以信仰與生活的見證促進教會的合一祈禱。
- 願基督徒都能為耶穌基督的普世救援作見證。
- 願更多的人獻身於各種愛德服務工作祈禱。



- 一月十三日（星期日）舉行元月份主保慶生活動。
- 每週六上午 8：30 特敬聖母彌撒，可恭唸玫瑰經。
- 平日中文彌撒：週一至週六上午 8:30；週五下午 19:30
- 主日越文彌撒：週日下午 18:30（聖堂三樓）
- 歡迎您介紹親朋好友參加本堂慕道班，成為天主的子民！

慕道班時間及地點如下，且可隨時個別預約上課：

1.時間：每星期日上午十點。

地點：聖母聖心天主堂四樓（桃園市成功路二段 56 號）。

2.時間：星期一至星期六，每日上午 10：00；下午 3：30；晚上 7：30

地點：德來修女院一樓（桃園市三民路一段 2 號）。

聯絡人：許悠媛修女、許斐德修女。電 話：(03) 332-2067、333-1842、0988-722-191。



信德年 2012
2013

2013 年元月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六 19:30 中文主禮	主日 8:30 中文主禮	主日 10:30 英文主禮	主日 16:00 中文主禮	主日 18:00 英文主禮	釋經員			讀經一	答唱詠	讀經二	司琴			輔祭		聖器管理員		感恩祭	主日點心	快訊	招待					
		(晚)	(晨)		(午)		晚	晨	午				晚	晨	午	晨	午	晚	晨									
一日	元旦 天主之母節		張文福	陳志強	張文福	陳志強	※	劉美敏	※	邱智孚	林惠美	王秀娟	※	黃琮芳	※	劉洪均	陳思穎	※	※	胡月娥	聖母軍							
六日	主顯節	張文福	張文福	陳志強	張文福	陳志強	張家綸	邱柏融	萬玉芬	張佑平	陳思穎	林念瑩	陳思穎	林美加	陳美金	李東安	邵祈程	羅羿程	戴昕禹	舒溜	蔡阿貴	王菊春	蔡安好	呂平華	鄭昌濱	王秀娟	黃裕娥	
十三日	主受洗日	張文福	張文福	陳志強	張文福	陳志強	李自簡	李禮元	黃曉晴	黃琮瑛	呂靜慧	曾勁真	吉他團	吉他團	吳恩琪	陳恩	舒恩	莊易儒	方天霖	葉安晟	廖秋連	呂秀香	青年會	吳儀濱	張家興	陳明華	陳春花	
二十日	常年期第二主日	張文福	郭維夏	陳志強	張文福	陳志強	王者欣	邵永華	連心威	王月英	黃銀妹	王惠民	蔡岱軒	黃琮芳	邱柏融	李如璘	張雅雲	林念瑩	賴佳蘭	賴安琪	林姿瑛	蔡阿貴	邱秀子	李培根	王文英	張福安	葉安晟	陳思穎
廿七日	常年期第三主日	張文福	陳盛龍	陳志強	張文福	陳志強	邱柏訊	王仙桃	郭慧玲	邵偉君	陳春花	范姜淑秀	黃玉潔	黃淑慧	劉安國	孫浩軒	洪瑞發	李懿宸	劉之菱	劉邦均	王秀娟	周芷華	王家菊	林廣茂	邱秀子	湯顯嫻	呂淑惠	

◆ 聯絡人：王菊春姐妹 0975-569-637

蔡阿貴姊妹 0987-675-052

◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。